

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE SUISSE

ORGANE OFFICIEL de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTRÔLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS: Un an Six mois
Suisse Fr. 17.30 Fr. 8.65
Union postale » 31.- » 15.50
Majoration pour abonnement par la poste
Compte de chèques postaux IV b 426

Paraissant le Jeudi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES À L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Responsable de la partie des annonces: Publicitas S. A., Succursale de Neuchâtel

ANNONCES:

suisse 15 centimes le millimètre,
étrangères 20 cts. le millimètre.
Les annonces se paient d'avance.

L'évolution monétaire

I

L'année 1941 et le début de 1942 ont été relativement calmes dans le domaine des monnaies. C'est que celles-ci sont pour ainsi dire toutes actuellement soumises à un contrôle officiel. Elles sont ainsi à l'abri de toute perturbation. Seuls le franc suisse et l'escudo portugais, en Europe, le dollar et les devises, d'ailleurs peu importantes, de quelques petits États, en Amérique, restent libres.

Comme pour les hommes, il y a chez les monnaies la liste des naissances et des décès.

En effet, des monnaies sont mortes, ainsi le franc luxembourgeois et les devises des pays baltes. Depuis janvier 1941, le mark a été déclaré monnaie légale unique au Luxembourg. En mars, il le fut aussi en Alsace-Lorraine. D'autre part, un mois plus tard, l'U. R. S. S., en incorporant les États baltes dans son système monétaire, consacrait la disparition de la couronne estonienne, du lat letton et du litas lituanien. Au Sud de l'Europe, le dinar yougoslave fut remplacé par le dinar serbe qu'émet une nouvelle banque, sur la base de la parité des deux monnaies ou de 100 dinars yougoslaves pour 5,61 marks.

D'autres monnaies sont nées, au gré des événements politiques. Nous venons de signaler le dinar serbe. Il faut lui ajouter le kuna, pour le nouvel État de Croatie: 100 kunas valent 38 liras italiennes.

Des monnaies nombreuses ont vu le jour en Chine. Jusqu'ici, la Chine libre a comme monnaie le yuan de Tchoung-king, appelé aussi yuan chinois ou dollar de Changhaï ou encore fapi et qu'émettent quatre banques d'émission, pas moins! Comme, depuis 1937, il existe également quatre banques d'émission en Chine occupée, créées sous le patronage japonais, il circule dans cette partie du pays d'autres yuans, celui de Mong-ku, celui de Tien-tsin, de Huahsing et de la Banque centrale de réserve de Nankin! Si l'on se rappelle que le yen figure aussi dans le pays — yen commercial et yen militaire japonais, — on concevra les conflits monétaires qui peuvent surgir d'une pareille cohabitation.

L'anomalie est à son comble en Extrême-Orient, puisque, dans son dernier rapport, la B. R. I. signale que lorsque le gouvernement de la Chine indépendante intervient pour soutenir le cours de sa monnaie, il le fait sur le marché de Changhaï, pourtant placé sous le contrôle du Japon: Comprendra qui pourra! On n'y voit pas plus clair depuis l'occupation totale des grands ports chinois par les Japonais, ainsi que de Hong-Kong.

Aucun des événements mondiaux n'a profondément atteint les relations internationales, celles-ci étant presque toujours basées sur des arrangements bilatéraux et conventionnels qui excluent les fluctuations imprévues. Le marché des changes n'est plus guère un marché étant donné que le prix ne peut plus être débattu, ni établi par un accord commun de l'acheteur et du vendeur.

Quelques rapports monétaires fixes ont été modifiés. Antérieurement aux événements balkaniques, les monnaies des pays danubiens et du Sud-est de l'Europe avaient été alignées sur le mark par des procédés différents. Ces mesures, dont parlait le rédacteur financier du « Journal de Genève », avaient pour but de donner à la devise allemande une valeur uniforme par rapport à la valeur-or, ou exprimée en dollar, de ces monnaies. En Bulgarie, la prime sur les monnaies libres fut réduite de 35 à 25 %, suscitant quelques complications dans les relations économiques avec notre pays. En Grèce et en Yougoslavie, le cours du mark avait été relevé. La Hongrie et la Roumanie appliquèrent un système mixte: le cours des devises libres fut abaissé, celui du mark redressé.

En dehors d'Europe, les changements apportés à l'ordre monétaire furent d'importance locale. En janvier 1941, le Congo belge et, deux mois plus tard, les territoires français libres d'Afrique équatoriale, d'Océanie et des Indes furent pratiquement inclus dans le bloc sterling sur la base de 176,625 francs français ou belges pour une livre, ce qui revient au rapport existant entre les devises britannique et française avant mai 1940.

Aux États-Unis, les pouvoirs monétaires du Président expiraient le 30 juin. Ils furent renouvelés sans que, cette fois-ci, il s'ensuivit de violentes discussions. Le prix de l'argent-métal, sur le marché « libre » de New-York s'est relevé de 34,75 cents à 35,125 en décembre dernier.

En matière de transactions de change, l'Argentine a innové. Depuis février 1941, le change nécessaire à l'achat de produits « non-essentiels » est vendu aux enchères: les importateurs soumettent leurs offres à la Banque centrale. Celle-ci adjuge au plus offrant. Pour les achats de produits-clés, les cours sont immuables.

Signalons, enfin, un fait assez nouveau: la suppression d'un clearing. En effet, en avril 1941, l'Allemagne et les Pays-Bas rétablirent la liberté complète des paiements et de la circulation des billets entre eux.

Ch. B.

Nos importations de métaux

On sait que nos importations des matières premières se heurtent à des difficultés toujours plus considérables. Et comme cette situation dure depuis longtemps, nous en serons réduits, si la situation ne s'améliore pas, à diminuer notablement l'activité de nombre de nos entreprises.

En ce qui concerne en particulier notre approvisionnement en métaux, le « Rapport sur le commerce et l'industrie de la Suisse en 1940 » donne des renseignements très intéressants sur l'évolution de la situation depuis le printemps 1940. La situation du marché des métaux, sous l'influence de la guerre, a subi une transformation complète. Les difficultés d'approvisionnement ont été extrêmement grandes pour la Suisse depuis la défaite de la France, et l'augmentation énorme des frais de transport, d'assurance et d'entreposage ne permirent pas aux acheteurs et fabricants suisses de profiter de l'évolution relativement favorable des prix en 1940 à la Bourse de New-York. Le cuivre a pu être importé en quantité suffisante

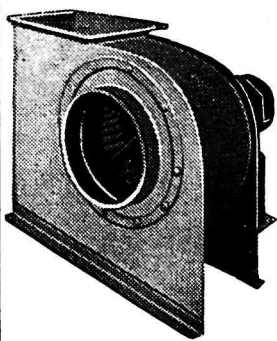
par Gênes jusqu'en février 1940. Depuis lors, seules des quantités relativement très faibles purent être importées en partie via Lisbonne par la voie de terre. L'Office fédéral de guerre pour l'industrie et le travail a soumis la consommation du cuivre à une surveillance et a restreint l'emploi de ce métal.

Pour le plomb, les conditions ont été semblables; quelques achats importants purent cependant être effectués en Espagne et en Yougoslavie. Comme les mines polonaises d'étain tombèrent en main allemande après l'ouverture des hostilités, il fut possible à l'Allemagne qui, avant la guerre déjà produisait chaque année environ 200,000 tonnes d'étain, de livrer une partie de son excédent à la Suisse; l'importation totale resta cependant inférieure à celle des années d'avant-guerre. L'approvisionnement en étain fut d'autant plus important que ce métal est aujourd'hui employé dans une mesure toujours plus grande sous la forme d'alliages pour remplacer le cuivre et le laiton. Le zinc a pu être importé en quantités relativement satisfaisantes par Gênes jusqu'au printemps 1940. Par la suite, les importations cessèrent à peu près complètement. De petites quantités purent encore être achetées au Portugal et importées en Suisse. Les prix furent notablement plus élevés qu'avant la guerre. Le Cartel international du zinc éleva la quote-part d'exportation, en date du 1er juillet 1940, de 100 % à 130 % contre 40 % avant l'ouverture des hostilités. Cette mesure fut prise en relation avec la constitution d'une réserve nationale de zinc aux États-Unis de 75,000 tonnes envue de constituer une réserve de guerre. Enfin, le nickel, dont la production est contrôlée par la « Nickel Corporation of Canada », n'a plus pu être importé depuis le printemps 1940. Le nickel a également été l'objet en Suisse de mesures d'économie de guerre.

En 1941, la situation a notablement empiré encore; pour certains métaux, les importations ont complètement cessé. Il faut donc que nous mettions tout en œuvre pour récupérer tout ce qui est récupérable, notamment en ce qui concerne le cuivre et l'étain, afin d'alimenter notre industrie et d'éviter cette plaie sociale que constitue le chômage.

La première Semaine suisse de la Mode à Zurich

Pour être exact, relevons tout d'abord que cette « Semaine de la Mode » organisée au Palais des Congrès de Zurich est une semaine un peu capricieuse et élastique, puisque elle s'étend sur 15 jours et dure du 28 février au 15 mars. Faut-il en voir la raison dans le fait que cette manifestation n'est pas seulement une exposition et présentation de la mode proprement dite — laquelle aurait exigé moins de temps — mais qu'elle englobe tous les nombreux métiers et industries qui sont en rapport avec le vêtement et l'art de s'habiller? En effet, des filés aux étoffes et tissus de soie, de coton et de laine (qui sont déjà presque des pièces de musée!), de la fibranne et des tissus mixtes, cette Semaine de la Mode nous conduira aux vêtements finis en nous indiquant même comment il convient de les traiter rationnellement. La haute-couture et la confection y présenteront leurs produits, où le chic et l'élégance vont aujourd'hui de pair avec les considérations d'utilité pratique. Accessoires et garnitures — de la cravate classique de Monsieur aux paillettes étincelantes ornant la toilette de Madame — fournitures, bas, chaussures, gants, chapeaux et parapluies, bijoux et montres, articles de



VENTILATEURS

A. RUEFLI, Bienne

Route de Boujean 52 a. Téléphone 23.74

Installations de dépoussiérage
pour tours à polir, lapidaires,
Filtres à air
Chauffages à air



DIAMANTS BRUTS

pour tout usage industriel

BOART

CAP - BRÉSIL - CARBONE

Couronnes de sondage

Scies à marbres

Outils diamantés

V^e Robert Bourquin

La Chaux-de-Fonds

Serre 32

Téléphone 2.44.48

Spécialité:

Etampes de Boîtes de Montres - Etampages

PIERRES CHASSÉES - CHATONS - BOUCHONS

Empierrage de mouvements simples et compliqués

ALBERT STEINMANN

Téléphone 2.24.59

La Chaux-de-Fonds, Léop. Robert 109

Outille pour faire le préparage d'ébauches

LIVRE VITE - BIEN - BON MARCHÉ

Seul fabricant des machines à calculer „STIMA“ et „TREBLA“
Se charge de la fabrication de tous genres de compteurs et tous travaux de grande série.

SERTISSAGES



PIERRES FINES pour L'HORLOGERIE

BRUNNER FRÈRES

LES ÉCREUSES LE LOCLE

TÉLÉPHONES: BUREAU 3.12.57
DOMICILE 3.15.98

PIERRES A CHASSER, diamètres précis

Livraisons par retour.

EMBOUTISSAGES

PRIX AVANTAGEUX

EXPORTATION

Chatons S.A.

Le Locle

(Suisse)

Glace



Bbé ol.



Exportation

Expérience

Précision



POTENCE
ET OUTILLAGE

Diamants industriels

en tous genres

BOART - CARBONE - (diamant noir) - BURINS

OUTILS DIAMANT

pour rectifiage des meules dures

FILIÈRES en DIAMANT

BASZANGER

6 RUE DU RHONE GENÈVE RUE DU RHONE 6

TÉLÉPHONE 4.43.54

PIERRES FINES
pour l'horlogerie
et l'industrie

Theurillat & Co
Porrentruy

Tél. 38

Pierres à chasser, diamètre précis

Pierres à sertir

Pierres pour compteurs électriques

Pierres pour boussoles

Pierres de balancier, bombées, trous olivés

Tous les
genres en
rubis, saphirs

GROSSE PRODUCTION

LIVRAISONS RAPIDES

NOTZ & CO.
BIENNE

ACIER
SANDVIK

RONDELLES

pour contre-pivots

à vendre avantageuse-

ment en dt. 80, 85, 90,

100, etc. vérifiées à vo-

lonté dans le centième.

Offres s. chiffre P 1459 N

à Publicitas Neuchâtel.

On cherche

Machines à scier

les pierres fines. - Faire

offres s. chiffre P 1458 N

à Publicitas Neuchâtel.

Mouvements

3 3/4 FHF

ancr 15 pierres, bal. ni-
ckel, sont demandés de
suite. - Offres s. chiffre
P 10133 N à Publicitas La
Chaux-de-Fonds.

TECHNICIEN

Fabrique des Montagnes
Neuchâteloises cherche
jeune technicien au cou-
rant de la fabrication des
ébauches. — Adresser
offres sous P 10128 N à
Publicitas La Chaux-de-
Fonds.

Importante manufacture d'horlogerie à Bienne
engagerait

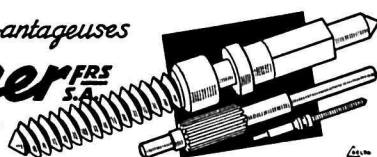
employée (é)

de fabrication, expérimentée et très au courant des
commandes de boîtes, cadrans, etc.

Faire offres avec copies de certificats sous chiffre
Z 20281 U à Publicitas Bienne.

Livraisons avantageuses

Schacher
GRENCHEN (SOI)
TÉLÉPHONE: 85159



MISE EN GARDE

La Manufacture de Boîtes de Montres

V^e Paul Bouvier S. A., à St-Ursanne,
informe les fabricants d'horlogerie, de boîtes et
de cadrans, qu'elle est seule propriétaire du bre-
vet pour cadran escalier No. 61 999 et qu'elle
n'hésitera pas à faire valoir ses droits, en cas
d'imitation ou de fabrication non autorisée.

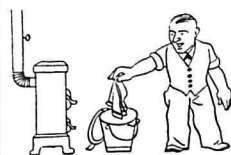
Employée

pour correspondance française et allemande,
si possible au courant des formalités d'expor-
tation, est demandée par la

S. A. ULYSSE NARDIN

Entrée au plus vite.

Offres écrites ou verbales avec certificats à
la Direction, au Locle, rue du Jardin 3.



Ne jetez ni ne brûlez les

Déchets de coton
et chiffons usagés

mais faites-les nettoyer par la
maison spécialisée et autorisée
pour ce genre de travail:

FRÉDÉRIC SCHMID & C^{ie}

Fabrique de déchets de coton et Blanchisserie industrielle
SUHR/ARGOVIE Tél. 2.24.12 - Aarau

Ecrivez-nous si vous manquez d'emballages pour l'expédition du
matériel sale.

Communiqué

Concours de chronomètres de l'Observatoire de Neuchâtel

Dans sa séance du 24 février 1942, le Conseil d'Etat a décerné comme suit les prix alloués aux meilleurs chronomètres présentés en 1941 aux concours de l'Observatoire de Neuchâtel:

PRIX AUX FABRICANTS

1. Prix de série pour les quatre meilleurs chronomètres ayant subi les épreuves de 1re classe pour chronomètres de marine et dont le diamètre est supérieur à 70 $\frac{m}{m}$.

Ulysse Nardin, Le Locle

Nombre
de c/assemen
3,74

2. Prix de série pour les six meilleurs chronomètres de bord et de poche, 1re classe, du même fabricant.

Fabrique des Montres Zénith, Le Locle 4,93

Ulysse Nardin S.A., Le Locle 5,69

Paul Buhre et H. Barbezat-Bôle S.A.,

Le Locle 6,08

Technicum Neuchâtelois, division Le Locle 6,18

Chronomètres de marine

Ulysse Nardin S.A., Le Locle

1rs prix 78 11es 51 11les 26

Le chronomètre placé en tête de liste de cette catégorie obtient 3,7 comme nombre de classement (Ulysse Nardin S.A., Le Locle).

Chronomètres de bord

Chronomètres dont le diamètre est supérieur à 60 $\frac{m}{m}$.

Fabrique des Montres Zénith, Le Locle 4 — —

Le chronomètre placé en tête de liste de cette catégorie obtient 4,5 comme nombre de classement (Fabrique des Montres Zénith, Le Locle).

Chronomètres dont le diamètre est égal ou inférieur à 60 $\frac{m}{m}$.

Ulysse Nardin S.A., Le Locle

1rs prix 7 11es 22 11les 21

Paul Buhre & H. Barbezat-Bôle S.A.,

Le Locle 2 3 —

Technicum Neuchâtelois, division

Le Locle 3 — —

M. Willy Herzog, élève du Tech-

nicum Neuchâtelois, div. Le Locle — 1 —

Le chronomètre placé en tête de liste de cette catégorie obtient 3,6 comme nombre de classement (Ulysse Nardin S.A., Le Locle).

Chronomètres de poche, épreuves de 1re classe

Chronomètres dont le diamètre est supérieur à 45 $\frac{m}{m}$.

Ulysse Nardin S.A., Le Locle

1rs prix 1 11es 2 11les 14

Fabrique des Montres Zénith, Le Locle 5 — —

Le Coultre & Co., Le Sentier 2 1 —

Nivarox S.A., St-Imier 1 1 2

Technicum Neuchâtelois, div. Le Locle 1 1 —

Paul Buhre & H. Barbezat-Bôle S.A.,

Le Locle 1 — —

Le chronomètre placé en tête de liste de cette catégorie obtient 4,4 comme nombre de classement (Le Coultre & Co., Le Sentier).

Chronomètre dont le diamètre est égal ou inférieur à 45 $\frac{m}{m}$ mais supérieur à 38 $\frac{m}{m}$.

Technicum Neuchâtelois, div. Le Locle 3 1 —

Paul Buhre & H. Barbezat-Bôle S.A.,

Le Locle — 1 —

M. Georges Gonthier, Le Locle — 1 —

Le chronomètre placé en tête de liste de cette catégorie obtient 5,2 comme nombre de classement (Technicum Neuchâtelois, division Le Locle).

Prix aux régleurs

1. Prix de série pour le réglage des quatre meilleurs chronomètres ayant subi les épreuves de 1re classe pour chronomètres de marine et dont le diamètre est supérieur à 70 $\frac{m}{m}$.

MM. W. Dubois fils, La Chaux-de-Fonds 3,89

L. Augsburger, Le Locle 3,91

P. Béguin, Le Locle 5,93

2. Prix de série pour le réglage des six meilleurs chronomètres de bord et de poche, 1re classe.

MM. Charles Fleck, Le Locle 4,93

Ed. Seitz, Le Locle 5,69

W.-A. Dubois, La Chaux-de-Fonds 6,08

André Jeanmairet, Technicum Neuchâtelois,

division du Locle 6,18

L. Augsburger, Le Locle 7,43

W. Dubois fils, La Chaux-de-Fonds 8,60

« Prix Guillaume » 1941

Suivant décision de la Commission de l'Observatoire cantonal, le « Prix Guillaume », institué grâce à la générosité de la S.A. des Fabriques de Spiraux réunies, a été réparti comme suit aux régleurs de chronomètres primés au concours de 1941:

- a) 200 fr. au régleur occupant le 1er rang du prix de série pour le réglage des 6 meilleurs chronomètres ayant subi les épreuves pour chronomètres de «bord» et de «poche», 1re classe;

Lauréat: M. Charles Fleck, Le Locle; nombre de classement: 4,93 (Fabriques des Montres Zénith, Le Locle).

- b) 150 fr. au régleur occupant le 2e rang du prix de série pour le réglage des 6 meilleurs chronomètres ayant subi les épreuves pour chronomètres de «bord» et de «poche», 1re classe;

Lauréat: M. Ed. Seitz, Le Locle; nombre de classement: 5,69 (Ulysse Nardin S.A., Le Locle).

- c) 100 fr. au régleur occupant le 3e rang du prix de série pour le réglage des 6 meilleurs chronomètres ayant subi les épreuves pour chronomètres de «bord» et de «poche», 1re classe;

Lauréat: M. W.-A. Dubois, La Chaux-de-Fonds; nombre de classement: 6,08 (Paul Buhre et H. Barbezat-Bôle S.A., Le Locle).

- d) 50 fr. au régleur occupant le 4e rang du prix de série pour le réglage des 6 meilleurs chronomètres ayant subi les épreuves pour chronomètres de «bord» et de «poche», 1re classe;

Lauréat: M. André Jeanmairet, Technicum Neuchâtelois, division Le Locle; nombre de classement: 6,18 (Technicum Neuchâtelois, division Le Locle).

- e) 100 fr. au régleur qui a obtenu le meilleur résultat dans le réglage des chronomètres ayant subi les épreuves pour chronomètres de «marine»;

Lauréat: M. W. Dubois fils, La Chaux-de-Fonds; chronomètre No. 4009, nombre de classement: 3,69 (Ulysse Nardin S.A., Le Locle).

- f) 50 fr. au régleur du chronomètre ayant subi les épreuves pour chronomètres de «bord» et qui a la meilleure compensation thermique (déterminée par $20 C + 4/9 S$);

Lauréat: M. Ed. Seitz, Le Locle; chronomètre No. 28972, $20 C + 4/9 S = 0,512$ (Ulysse Nardin S.A., Le Locle).

- g) 50 fr. au régleur du chronomètre ayant subi les épreuves pour chronomètres de «poche», 1re classe, et qui a la meilleure compensation thermique (déterminée par $20 C + 4/9 S$);

Lauréat: M. Hans Wehrli, St-Imier; chronomètre No. 15313, $20 C + 4/9 S = 0,509$ (Nivarox S.A., St-Imier).

- h) 50 fr. au régleur du chronomètre ayant subi les épreuves pour chronomètres de «poche», 1re classe, qui a le meilleur réglage dit «des positions»;

Lauréat: M. Jacques Golay, Le Sentier; chronomètre No. 34748, $P = \pm 0,505$ (Le Coultre & Co., Le Sentier).

- i) 50 fr. au régleur du chronomètre ayant subi les épreuves de «bord» ou de «poche», 1re classe, et qui a la plus faible différence entre les marches extrêmes (marches intermédiaires comprises);

Lauréat: M. W.-A. Dubois, La Chaux-de-Fonds; chronomètre de «poche» No. 2911, différence = 1,52 (Paul Buhre et H. Barbezat-Bôle S.A., Le Locle).

- j) 50 fr. au régleur qui a obtenu le meilleur résultat dans le réglage des chronomètres ayant subi les épreuves de 1re classe pour chronomètres de «poche», et dont le diamètre est égal ou inférieur à 45 $\frac{m}{m}$, mais supérieur à 38 $\frac{m}{m}$;

Lauréat: M. André Jeanmairet, Technicum Neuchâtelois, division Le Locle; chronomètre No. 1943, nombre de classement: 5,2. (Technicum Neuchâtelois, division Le Locle).

- k) 50 fr. au régleur qui a obtenu pour la première fois le prix de série aux régleurs;

Lauréat: M. Pierre Béguin, Le Locle; prix de série en chronomètres de marine, nombre de classement: 5,93 (Ulysse Nardin S.A., Le Locle).

- l) 50 fr. au régleur qui a obtenu pour la première fois le certificat de régleur;

Lauréats: M. Pierre Béguin, Le Locle; chronomètre de «marine» No. 3989, nombre de classement: 6,4 (Ulysse Nardin S.A., Le Locle), et M. Georges Gonthier, Le Locle; chronomètre de «poche» No. 1556713, nombre de classement: 9,1 (G. Gonthier, Le Locle).

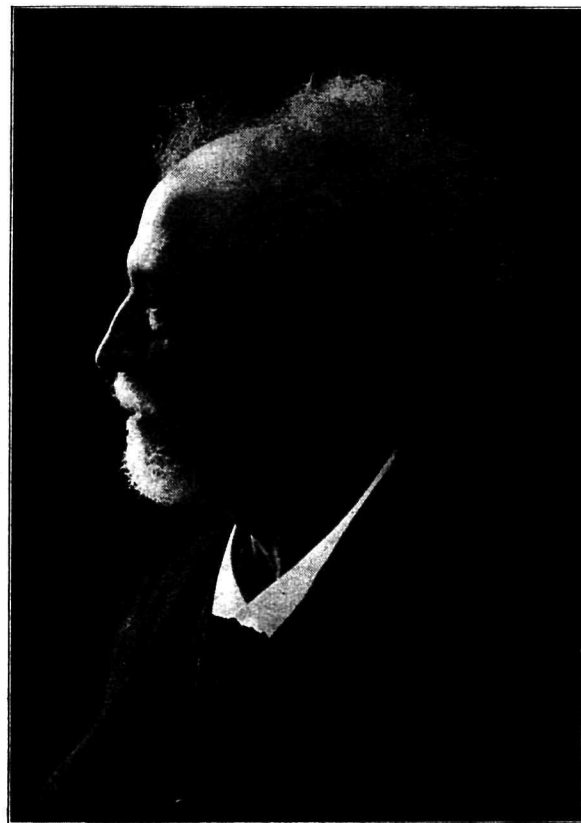
- m) 50 fr. à titre d'encouragement à l'élève d'une Ecole d'Horlogerie ayant obtenu parmi les élèves déposants, le meilleur résultat en «bord» ou «poche», 1re classe;

Lauréat: M. Willy Herzog, élève du Technicum Neuchâtelois, division Le Locle; chronomètre de «bord» No. 1984, nombre de classement: 7,0.

Avis

Voulant éviter toute confusion, le soussigné se fait un devoir de déclarer que le livre **Pendules neuchâteloises, documents nouveaux**, offert actuellement au public horloger, n'est pas un 3e ouvrage sur ce sujet, mais le même qui parut en 1930-31. Il s'agit d'un nouveau lancement auquel l'auteur n'est aucunement intéressé.

Alfred CHAPUIS.



† PAUL BERNER

Le 26 février dernier est décédé à l'âge de 85 ans, après quelques jours de maladie, M. Paul Berner, ancien directeur de l'Ecole d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds.

Après un apprentissage d'horloger à La Chaux-de-Fonds, M. Berner fit un stage chez les meilleurs horlogers de l'époque, à la Sagne, au Locle et à Genève. Puis il professa quelques années à l'Ecole d'horlogerie de Bienne avant d'être nommé directeur de l'Ecole d'horlogerie de La Chaux-de-Fonds le 1er juillet 1884. M. Berner resta en fonctions 44 ans, soit jusqu'au 23 avril 1928. Il consacra donc au développement et au renom de cette institution plus de la moitié de sa vie.

Dans le monde horloger, le défunt était connu pour un savant émérite qui était non seulement au courant de tout ce qui avait été écrit et publié, mais encore écrivit et publia lui-même une quantité de travaux qui eurent une grande influence sur le développement et les progrès de notre industrie horlogère.

L'Université de Neuchâtel rendit hommage à ses importants travaux en lui décernant le titre de docteur honoris causa. Il était aussi membre fondateur de la Société suisse de chronométrie aux séances de laquelle il présenta maints mémoires remarquables.

Doué d'une extraordinaire vivacité d'esprit qu'il eut le privilège de conserver jusqu'à sa mort, il aimait la discussion et la faisait aimer à ses interlocuteurs.

Son érudition dépassait largement les limites de l'horlogerie et embrassait une quantité d'autres sciences et domaines les plus éclectiques.

C'est une belle figure chaux-de-fonnaire qui disparaît, et l'horlogerie suisse perd une grande et forte personnalité. D'un naturel affable et généreux, d'un caractère franc, bienveillant et courtois, M. Paul Berner laissera à tous ceux qui le connurent, et ils sont fort nombreux, un souvenir fidèle et durable.

Nous prions sa famille d'accepter l'hommage de notre vive sympathie et de notre respectueuse émotion.

VENTILATION S.A. STÆFA



FONDÉE EN
1890

DÉPOUSSIÉRAGE INDUSTRIEL
AVEC OU SANS FILTRAGE DE L'AIR
RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX PRÉCIEUX
CHAUFFAGE PAR AIR CHAUD
CONDITIONNEMENT DE L'AIR

TÉLÉPHONE 93.01.36

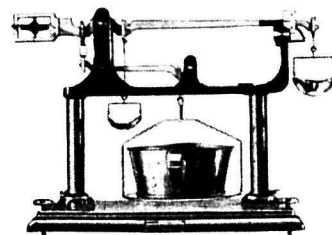
H.U. WOLF, ZÜRICH 16

Machines-Outils



BALANCES À COMPTER

CENTRALSTR. 10 — TÉL. 7.37.49



Pierres fines

A. Girard-Roth

Erlach (Lac de Bienne)

Tél. 8.31.46

Vérifiage et lapidage de pierres fines
(Flachschleiferei)

Fabrique de pignons d'échappements

Mérillat & Blanchard

Villiers Téléphone 7.14.35

Fabrique de barillets

Téléphone 7.61.56

Ch. Leisi-Rahm, Cressier

Succ. de E. Rahm

BARILLETS POUR TOUTES INDUSTRIES

(Neuchâtel)

Spécialité de barillets pour montres, compteurs chronographes, pendu-
lottes et instruments de précision.

LA BÉROCHE S. A.

FOURNITURES HORLOGÈRES

FOURNITURES INDUSTRIELLES

Décolletages en tous genres

Pitons - Viroles - Clefs de raquettes - Goupilles réglées - Châtons - Goupilles
à tête - Visserie - Pieds en tous genres - Vis en tous genres de 1 à 22 mm. - Erous
Goupilles coniques et cylindriques

CHEZ-LE-BART Tél. 6.71.29

L'Institut

CHATEAU DE MAYENFELS

PRATTELN/Bâle

prépare vos fils à leur future carrière!

Fondé 1903

Sous contrôle de l'Etat

Préparation à toutes les écoles supérieures

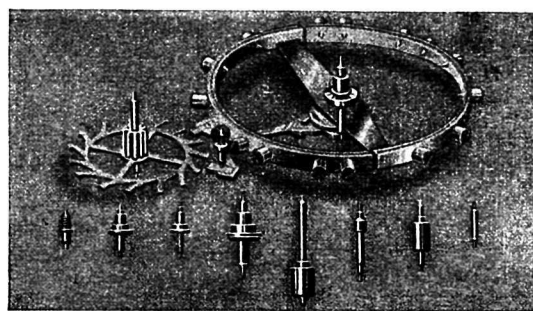
Références de premier ordre

Langues
Commerce (Diplôme)
Administration

SEITZ

LES BRENETS

FABRIQUE DICKSON & FILS DOMBRESON



DÉCOLLETAGES ET PIVOTAGES

Précision et qualité
donnant entière satisfaction

Livraisons rapides

Tél. 7.14.16

Fabrique de pierres fines

pour l'horlogerie et l'industrie

Spécialités: Rondelles et contrepivots

tous genres, diamètre précis, qualité courante et soignée

A. Pollens Fils

Vaulion (Suisse)

Tél. 8.49.39

Ad. télégr. POLLENS

Steudler & Fils

PIVOTEURS

LA CHAUX-DE-FONDS

Téléphone 2.29.63

sont outillés

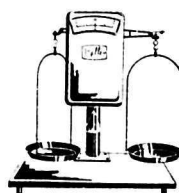
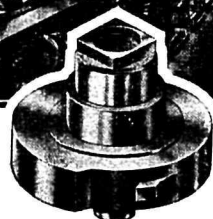
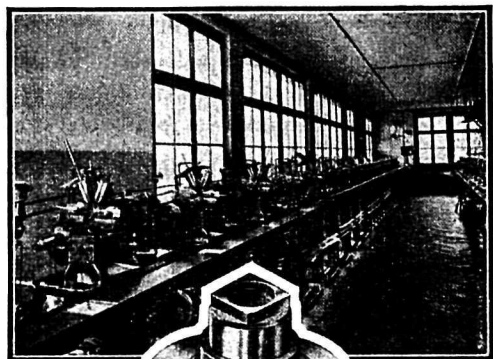
pour satisfaire toutes

les exigences

FABRIQUE DE FOURNITURES D'HORLOGERIE

HERMANN KONRAD S.A.

(LA CONDEMINÉ) MOUTIER (LA CONDEMINÉ)



Balances à compter

Balances de haute précision

Balances de tous genres

répondant aux plus hautes exigences

Fabricant: **MAX KELLER** à Zurich

Alte-Rotwandstrasse 9

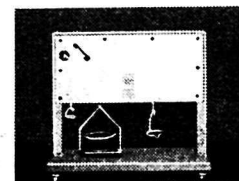
(tél. 5.29.08)

Représentant pour la région horlogère:

SUTTER & RUCH

GENÈVE 7, rue Pécolat (tél. 2.58.58)

La maison se charge de toutes réparations



voyage et maroquinerie, fleurs, parfumerie et soins de beauté — à cette Semaine de la Mode tout vient s'unir en un vaste tableau aussi complet que possible de l'activité d'une de nos industries les plus importantes, puisqu'elle occupe chez nous plus de 200.000 personnes. Il ne s'agit nullement d'une manifestation superficielle: preuve en soit sa Section scientifique, où des spécialistes d'organisations et institutions d'utilité publique indiqueront comment nous pouvons prolonger la durée de nos tissus et vêtements et, d'une manière générale, économiser les produits textiles. Enfin de véritables petites représentations théâtrales — dont voici quelques titres: «Une toilette pour la belle Inconnue», «Comment se fait un vêtement», «La Mode d'hier et d'aujourd'hui», «Des textiles suisses pour la Mode», «Le vêtement pour chacun» — feront les délices des visiteurs.

«Mais pourquoi donc cette exposition doit-elle se réaliser de nouveau à Zurich?» vous demanderez-vous. — Pourquoi? C'est bien simple. Zurich est situé au centre de l'industrie textile suisse et la Suisse orientale, au tempérament plutôt prosaïque, éprouvera un plaisir particulier à admirer aussi le charme et l'allant des créations de la Romandie. En effet, un bon nombre des grandes maisons genevoises et vaudoises de haute-couture ont promis leur collaboration.

Ainsi donc rien ne manquera à la Ire Semaine Suisse de la Mode pour démontrer que, malgré la fermeture de nos frontières et malgré la malice des temps, nous continuons à travailler activement à nous préparer pour la future concurrence internationale, afin de ne pas devoir plus tard, sur le marché mondial, être traités comme Cendrillon. BES.

Nos échanges avec la France diminuent de plus en plus

Les relations économiques avec l'étranger ne se nouent pas en un jour. Nos échanges avec la France sont le résultat des efforts de plusieurs générations. Le déséquilibre actuel du clearing franco-suisse, provoqué par la diminution des importations françaises en Suisse, compromet cette œuvre considérable. En effet, pour rétablir l'équilibre, les Autorités fédérales sont amenées à réduire les contingents d'exportation vers la France. En développant les ventes en Suisse de marchandises françaises au lieu de réduire nos exportations vers la France, on assainirait également le clearing franco-suisse et, en outre, on sauverait un patrimoine commercial péniblement acquis.

La Chambre de Commerce Suisse en France s'est attelée à la réalisation de cette action. La «Revue Economique Franco-Suisse», son organe, publie dans son numéro de janvier 1942 un rapport indiquant les premiers résultats de l'enquête entreprise par elle sur la régression des importations françaises en Suisse. Le même numéro contient, entre autres, une étude sur le statut des juifs en France et un article sur la détermination des salaires d'après la Charte française du travail.

Postes, Télégraphes et Téléphones

Surtaxes aériennes

En adaptation aux frais de transport aérien actuels, la surtaxe aérienne pour les correspondances-avion de Suisse à destination de tous les pays européens sera fixée à nouveau comme suit, à partir du 1er mars 1942:

a) pour les lettres, les cartes postales, les mandats de poste, les ordres de recouvrement et les lettres avec valeur déclarée, à 20 c. par 20 g. ou fraction de 20 g. (actuellement 10 c. par 20 g.);

b) pour les boîtes avec valeur déclarée, les papiers d'affaires, les imprimés, les impressions en relief pour aveugles, les échantillons de marchandises, les petits paquets, les journaux en abonnement et les périodiques, à 20 c. par 50 g. ou fraction de 50 g. (actuellement 10 c. par 50 g.).

Ces nouvelles surtaxes seront par conséquent applicables dorénavant aussi aux correspondances-avion à destination de la Grande-Bretagne, des îles Féroé, de l'Irlande et de l'Islande qui empruntent les liaisons aériennes Barcelone—Lisbonne—Londres et qui étaient soumises jusqu'ici à une surtaxe de 30 c. par 20 g.

Les lettres et les boîtes avec valeur déclarée ne sont actuellement pas admises au transport par la voie des airs.

L'édition de mars du tableau des communications postales avec l'étranger tiendra compte de ces modifications.

Société de Banque Suisse

Bilan

Dans sa séance du 10 février 1942, le Conseil d'Administration de la Société de Banque Suisse a approuvé le bilan et les comptes de l'exercice 1941.

Bilan

ACTIF	31 déc. 1941 Fr.	31 déc. 1940 Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	153.785.245	261.905.779
Coupons	4.880.863	1.714.506
Avoirs en banque à vue	128.407.558	149.016.928
Autres avoirs en banque	36.382.458	69.208.119
Effets de change	362.868.793	353.787.925
Reports et avances à court terme	594.269	108.092
Comptes courants débiteurs en blanc	35.874.707	28.138.375
Comptes courants débiteurs gagés	152.353.334	148.511.323
Avances et prêts à terme fixe en blanc	15.665.178	15.586.150
Avances et prêts à terme fixe gagés	75.880.763	76.527.904
Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	94.444.721	77.702.357
Total des débiteurs et avances	374.218.703	340.406.109
Placements hypothécaires	1.184.159	898.150
Obligations de la Confédération Suisse	158.125.250	56.956.012
Titres et participations permannes	120.063.774	97.939.612
Participations syndicales	7.924.559	8.061.614
Hôtels de banque	13.250.000	13.250.000
Autres immeubles	5.201.232	5.203.232
Autres postes de l'actif	3.207.554	2.455.317
Mobilier	1	1
	1.370.094.424	1.366.071.396

PASSIF

Engagements en banque à vue	151.435.087	155.690.721
Autres engagements en banque	1.926.693	338.327
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	736.745.745	726.255.110
Comptes créanciers à terme	59.589.083	62.252.645
Livrets de dépôts	77.947.562	77.631.407
Obligations de caisse	119.725.650	118.431.750
Chèques et dispositions à court terme	7.145.017	7.889.332
Traites et acceptations	841.155	377.344
Autres postes du passif	13.982.466	16.047.571
Capital-actions	160.000.000	160.000.000
Fonds de réserve	32.000.000	32.000.000
Solde du compte de profits et pertes	9.655.966	9.157.189
Cautionnements Fr. 66.644.320 (Fr. 48.378.250)	1.370.094.424	1.366.071.396

Compte de profits et pertes

RECETTES	1941 Fr.	1940 Fr.
Solde reporté de l'exercice précédent	2.757.190	2.426.378
Intérêts créanciers	17.903.040	18.052.663
Commissions	11.622.913	12.559.525
Produits des effets de change	11.053.857	11.576.311
Produits des titres et des particip. syndicales	3.485.430	407.428
Produits des immeubles	87.411	111.007
Produits divers	2.126.145	3.546.029
	49.035.986	48.679.341

DEPENSES

Intérêts débiteurs	8.621.425	8.362.376
Frais généraux et impôts	27.272.458	27.476.718
Pertes et amortissements	3.486.137	3.683.058
Solde actif	9.655.966	9.157.189
	49.035.986	48.679.341

Le Conseil d'Administration propose à l'Assemblée générale, qui aura lieu le 27 février 1942, de fixer le dividende à 4 %, comme l'année précédente, et de reporter fr. 3.255.965.81 à compte nouveau.

Transports maritimes

(Circulaire n° S.0226 de l'Office fédéral de guerre pour les transports, du 23 février 1942)

Exportation 25, s/s «Maloja» VI, de Gênes 18. 1. 42, à Lisbonne, 25. 1. 42. — Le réembarquement de toutes

les marchandises exsudit navire et destinées à Montevideo et Buenos-Ayres a eu lieu par le s/s «Cabo de Buena Esperanza» parti de Lisbonne le 20. 2. 42.

Exportation 27, s/s «Nereus», de Lisbonne le 31. 1. 42 pour New-York. — Comme suite à notre circulaire n° S.0216 du 3. 2. 42, nous informons les chargeurs que le s/s «Nereus» a subi une avarie à l'hélice entre Lisbonne et les Bermudes, de sorte que le vapeur aura un certain retard.

Exportation 29, s/s «Maloja» VII, Gênes—Lisbonne. — Ce navire a quitté Gênes pour Lisbonne le 20 février 1942 avec un changement complet de marchandises à l'exportation.

Exportation 30, Lisbonne—New-York, début mars. — Faisant suite à notre circulaire n° S.0223 du 13. 2. 42 et à ce qui a été dit plus haut, nous communiquons que le s/s «Nereus» sera remplacé par le s/s «Kassos» IX. Ce navire prendra à Lisbonne les marchandises pour New-York ex «Maloja» VII (exportation 29) et partira dans la première quinzaine du mois de mars.

Fret de continuation depuis New-York. — Nos agents de New-York nous télégraphient que pour les ports cubains et mexicains une surcharge de 1 1/4 % ad valorem sera appliquée à toute marchandise dont la valeur dépasse 8 500.— par colis.

Commerce extérieur

Négociations économiques avec la Roumanie

Les négociations économiques qui avaient eu lieu l'automne dernier à Bucarest entre une délégation suisse et une délégation roumaine, ont été reprises récemment et ont abouti le 20 février 1942 à la signature d'un avenant à l'accord de transfert du 30 juillet 1940 entre la Confédération Suisse et le Royaume de Roumanie et de plusieurs arrangements complémentaires. Les nouveaux accords roumano-suisse entreront en vigueur le 1er mars 1942 sous réserve de leur approbation par les gouvernements des deux pays pour une période prorogable de 12 mois. Ils visent à adapter à la situation actuelle à titre transitoire l'accord de transfert du 30 juillet 1940 dont certaines dispositions essentielles subsistent sans changement. Les accords du 20 février 1942 prévoient la continuation des fournitures réciproques de marchandises, compte tenu des besoins spéciaux des deux pays.

Echanges commerciaux entre la Suisse et le Danemark

Les négociations entamées entre la Suisse et le Danemark au sujet de la revalorisation de la couronne et des mesures de défense prises par notre pays ont abouti à une entente qui est de nature à obvier au déséquilibre que la revalorisation de la couronne risquait de provoquer dans les échanges réciproques. Le Danemark s'étant déclaré prêt à compenser par des mesures appropriées les différences de prix résultant de la revalorisation de la couronne sur les plus importants articles d'exportation, la Suisse a renoncé à l'application de l'arrêté du Conseil fédéral du 6 février 1942 complétant celui du 19 juillet 1940 qui concerne l'exécution de l'accord conclu le 15 juillet 1940 entre la Suisse et le Danemark au sujet des échanges commerciaux et du règlement des paiements, c'est-à-dire à la perception d'une prime de compensation. Les exportateurs n'auront donc pas à compter avec l'acquiescement d'une prime auprès de l'Office suisse de compensation.

Banque Fédérale (Société anonyme)

L'Assemblée générale ordinaire du 28 février, composée du 48 actionnaires représentant 52.909 voix, a approuvé le rapport et les comptes de 1941, ainsi que les propositions du Conseil d'administration concernant la répartition du bénéfice annuel. Le dividende, fixé à 3 %, est payable à partir du 2 mars.

Au Conseil d'administration, Monsieur Iwan Bally, Conseiller aux Etats, Administrateur-délégué de la Société Anonyme C. F. Bally à Schoenenwerd, a été confirmé pour une nouvelle période, tandis que Messieurs Rudolf Gugelmann, membre du Conseil d'administration de la Gugelmann & Cie S.A., Langenthal, et Frédéric Steinfels-Hirzel, Président du Conseil d'administration de la Frédéric Steinfels S.A. à Zurich, ont été élus nouveaux membres. Les commissaires-vérificateurs ont également été confirmés pour le nouvel exercice.

Augmentation des allocations pour perte de salaire et de gain

Le Conseil fédéral, dans sa séance de mardi, a pris deux arrêtés modifiant les allocations pour perte de salaire et de gain en vue de les ajuster au renchérissement du coût de la vie.

Dans le régime des allocations pour perte de salaire, l'indemnité de ménage a été augmentée approximativement de 20 % et portée à 3 fr. 45 dans les régions rurales, à 3 fr. 95 dans les régions mi-urbaines et 4 fr. 45 dans les villes. Lorsque le salaire dépasse 7 fr. par jour, l'indemnité de ménage est majorée de 10 cts. par chaque tranche de 40 cts. en sus (au lieu de 50 cts.). Le paiement de suppléments éventuels de renchérissement ou de famille par l'employeur aura, par conséquent, des répercussions plus grandes sur l'allocation pour perte de salaire. Les montants maximum d'indemnité de ménage subissent de même une augmentation d'environ 20 %. Ils se montent désormais selon les localités, à 5 fr. 65, 6 fr. 45 et 7 fr. 25 et correspondent à un salaire moyen de 15 fr. 80, 17 fr. et 18 fr. 20.

L'indemnité pour enfant est augmentée de 15 % en moyenne; l'indemnité pour le premier enfant subit une augmentation plus forte que l'indemnité pour les autres enfants. Celle pour le premier enfant est fixée à 1 fr. 40 dans les régions rurales, à 1 fr. 75 dans les régions

mi-urbaines et à 2 fr. 10 dans les villes; pour les enfants suivants elle est de 1 fr. 15, 1 fr. 40 et 1 fr. 70.

Jusqu'à présent, l'allocation pour perte de salaire ne pouvait pas dépasser, au total, 90 % du salaire journalier si celui-ci était inférieur à 6 fr. dans les régions rurales, à 7 fr. dans les régions mi-urbaines et à 8 fr. dans les villes. Dans tous les autres cas, le maximum était de 80 % du salaire journalier et l'allocation ne devait jamais dépasser 12 fr. Attendu que l'augmentation des indemnités pour enfants demeurerait sans effet pratique dans la plupart des cas pour les familles qui ont plus d'un enfant, si les limites actuelles étaient maintenues, la limite en pour cent du salaire est portée dans tous les cas à 90 % et la limite absolue graduée selon les régions rurales, mi-urbaines et urbaines, à 14 fr., 15 et 16 fr.

Dans le régime des allocations pour perte de gain, des améliorations semblables ont été introduites. Afin de mieux pouvoir tenir compte des charges de famille, un supplément de ménage spécial sera payé en plus du secours d'exploitation aux exploitants qui ont la direction d'un ménage en propre avec leur femme ou leurs enfants. Dans l'agriculture, ce supplément de ménage se monte à 90 cts. pour l'exploitant et à 60 cts. pour un membre masculin de sa famille qui est marié et qui travaille avec lui, à condition que celui-ci ait son propre ménage distinct de celui de l'exploitant. Dans l'artisanat et le commerce et dans les professions libérales, le supplément de ménage est fixé à 1 fr. 35

dans les régions rurales, à 1 fr. 65 dans les régions mi-urbaines et à 2 fr. dans les villes. Grâce à ce supplément de ménage qui correspond à peu près au montant de l'indemnité pour le premier enfant, l'allocation pour perte de gain se monte à 4 fr. 25, 5 fr. et 5 fr. 75.

L'indemnité pour enfant a été portée de 50 à 70 cts. dans l'agriculture, alors que dans l'artisanat, le commerce et les professions libérales, elle a été ajustée aux taux des régimes des allocations pour perte de salaire. Enfin, le maximum de l'allocation totale pour perte de gain a été élevé en proportion, soit de 6 fr. à 8 fr. 50 dans l'agriculture et, dans l'artisanat et le commerce, de 7 à 10 fr. dans les régions rurales, de 8 fr. 50 à 12 fr. dans les régions mi-urbaines et de 10 à 14 fr. dans les villes. Cette augmentation représentera une amélioration sensible spécialement pour les familles nombreuses.

L'augmentation des taux entre en vigueur le 1er mars 1942 et aura effet pour les jours de service actif accomplis dès cette date.

Avis de l'Information Horlogère Suisse

Rue Léopold-Robert 42, La Chaux-de-Fonds

Les créanciers de:

Fred. Lehmann-Sutter, Bâle (en faillite)
sont priées de nous envoyer le relevé de leur compte, en triple au plus vite, pour que nous puissions produire dans les délais.

JURA WATCH CO., DELÉMONT (SUISSE)

Manufacture de Montres Roskopf soignées et bon marché pour tous pays

Grande production en savonnets dorés, argentés, nickelés et acier noir, 16 et 19 lignes

Spécialité pour l'Amérique du Nord, l'Amérique du Sud, l'Angleterre et Colonies, Pays du Nord
Articles courants et de précision



Montres-bracelet de dames et hommes, ancre, cylindre et système Roskopf, fantaisie, bon marché et soignées. Continuellement des nouveautés

TECHNICIEN-MÉCANICIEN

Jeune technicien, marié, ayant de la pratique et pouvant collaborer à la direction technique d'une entreprise des branches annexes de l'horlogerie du Jura, pour son département mécanique, outillage, prix de revient, trouverait emploi immédiat. — Offres sous chiffre P 15193 D à Publicitas Delémont.

Commerçant

disposant de capitaux, cherche à reprendre affaire conventionnelle d'horlogerie ou de parties détachées de la montre. — Adresser offres sous chiffre P 10146 N à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

A VENDRE

Montres bracelets 10 1/2 lignes ancre 15 rubis, spiral plat, balancier nickel ou coupé, boîtes métal chromé, fond acier inoxy., étanches, et boîtes entièrement en acier inoxydable, étanches. — Qualité soignée garantie. Offres sous P 1500 N à Publicitas Neuchâtel.

A vendre

2 décolleteuses Bechler

capacité 25 mm., à 3 burins avec renvois,
3 tours d'outilleurs

Mikron avec tous les accessoires et renvois. Le tout en parfait état.

Faire offres sous chiffre 1942 à l'Administration de «La Fédération Horlogère Suisse».

BANQUE FÉDÉRALE

(Société Anonyme)

Paiement du dividende

Dans sa réunion de ce jour, l'assemblée générale des actionnaires a fixé à 3 % le dividende pour l'exercice 1941.

Il sera payé à partir du 2 mars à raison de fr. 15.—, sous déduction du droit de timbre fédéral sur les coupons et de l'impôt de défense nationale au total de 11 %, soit par

fr. 13,35 net par action de fr. 500.— nom.,
contre remise du coupon n° 5,

aux caisses de la Banque Fédérale (S.A.) à Zurich, Bâle, Berne, La Chaux-de-Fonds, Genève, Lausanne, St-Gall et Vevey.

Les actions de fr. 250.— nom., encore en circulation, recevront le dividende leur revenant contre estampillage des titres.

Zurich, le 28 février 1942.

LA DIRECTION CENTRALE.

Diamant

Si vous avez du limon, des boues ou toute autre matière contenant du diamant, faites-le récupérer par chimiste ayant pratique dans ce domaine. — Demander renseignements sous chiffre D 21924 X à Publicitas Neuchâtel.

Pierres fines

Bon arrondisseur de préparages

cherche place stable.

Faire offres sous chiffre P 1542 P à Publicitas Porrentruy.

COMPTABLE EXPÉRIMENTÉ

bien au courant de l'industrie horlogère, du calcul des salaires, des prix de revient et de vente, français (langue maternelle) et allemand, serait engagé au plus tôt.

Offres avec « curriculum vitae », copies de certificats et photographie sous chiffre S 6441 Y à Publicitas Berne.

Usine du Jura bernois cherche

employé

ayant formation commerciale complète et expérience. Situation intéressante et d'avenir pour personne capable.

Faire offres avec « curriculum vitae » sous chiffre P 20191 H à Publicitas St-Imier.

CAPITAL DE ROULEMENT

Quelle personne s'intéresse à l'achat de traites documentaires à vue pour marchandise expédiée en banque et assurée contre tous les risques? Capital nécessaire Fr. 50 à 100.000.—. Conditions intéressantes. — Faire offres s. chiffre G 20448 U à Publicitas Bienne.

Editeur: La «Fédération Horlogère Suisse» S.A., La Chaux-de-Fonds.
Imprimeurs: Haeffeli & Co., La Chaux-de-Fonds.
Rédacteur responsable de la partie rédactionnelle: La «Fédération Horlogère Suisse» S.A., La Chaux-de-Fonds.
Rédacteur responsable de la partie publicitaire: Publicitas S.A., Neuchâtel.

Taillages

Fabrique bien organisée entreprendrait encore

taillages de pignons et polissages d'ailes

Personnel capable, travail garanti, livraisons régulières.

Adresser offres sous chiffre AS 11515 J aux «Annonces Suisses S.A.», Bienne.

A VENDRE

au prix du tarif:

stock boîtes 5 1/4" modèles 37, 38, anses, nickel chromé, une charnière et doré.

Faire offres sous chiffre P 1502 N à Publicitas Neuchâtel.